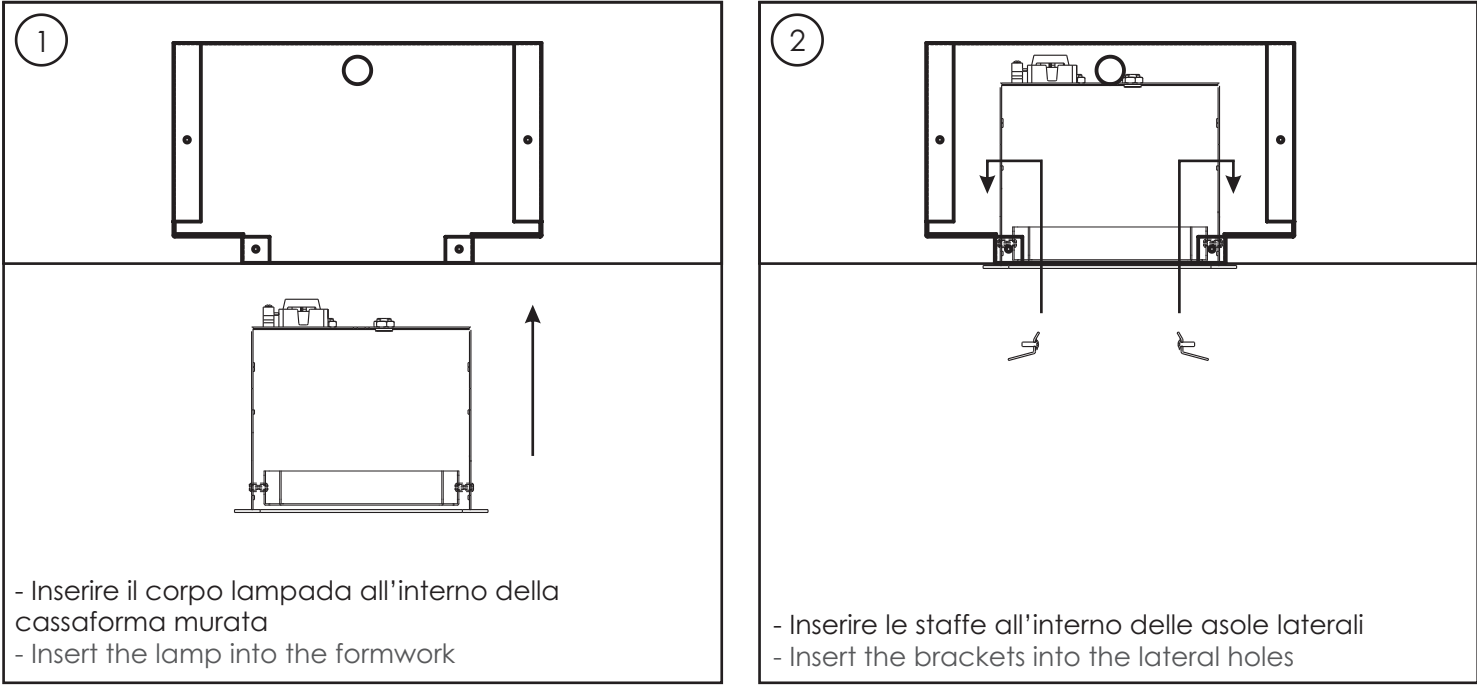


INSTALLAZIONE A LATERIZIO/BRICKS INSTALLATION



INCAS IP 20

CODICE/CODE

IN01  
IN02  
IN03  
IN04  
IN04L

IN01A  
IN02A  
IN03A  
IN04A  
IN04LA

INCAS 1 H 145mm  
INCAS 2 H 145mm  
INCAS 3 H 145mm  
INCAS 4 H 145mm  
INCAS 4L H 145mm

INCAS 1A H 175mm  
INCAS 2A H 175mm  
INCAS 3A H 175mm  
INCAS 4A H 175mm  
INCAS 4LA H 175mm

LAMPADINA/LAMP

1XMAX 100W 12V G53  
2XMAX 100W 12V G53  
3XMAX 100W 12V G53  
4XMAX 100W 12V G53  
4XMAX 100W 12V G53

1XMAX 100W 12V G53  
2XMAX 100W 12V G53  
3XMAX 100W 12V G53  
4XMAX 100W 12V G53  
4XMAX 100W 12V G53



- Prodotto secondo le vigenti Normative Europee
- This lamp is in conformity with the European Directives.

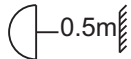


- Classe di protezione I.
- IEC protection class I; .



- Classe di protezione III.
- IEC protection class III; .

IP 20



- Grado di protezione alla penetrazione di corpi. In caso di montaggio del vetro IP 40.
- Ingress Protection. In the version with glass IP 40



- Distanza minima che deve essere mantenuta tra lampada e oggetto illuminato.
- Minimum distance between the light bulb and the objects to be illuminated.



- Sostituire gli schermi di protezione danneggiati.
- Replace the protective screens damaged



- Classe di protezione I.
- IEC protection class I; .

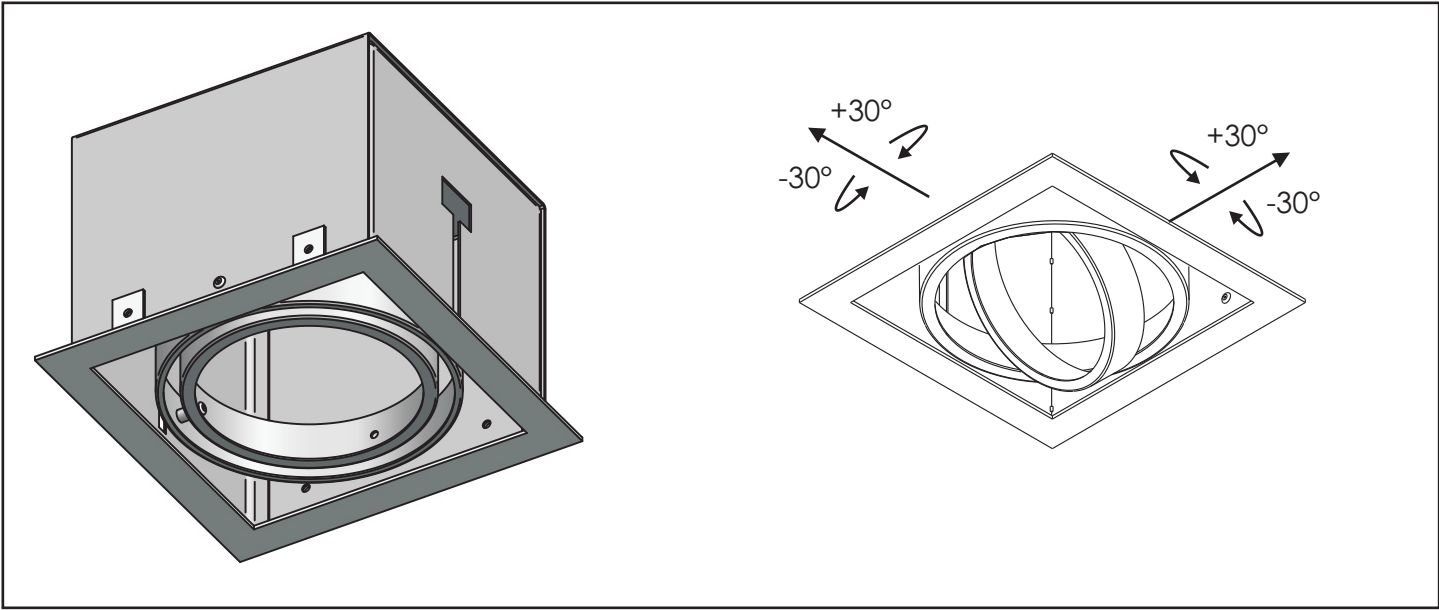


- Idoneo al montaggio su superfici normalmente infiammabili.
- Suitable for direct mounting on normally flammable surfaces.



**IT** Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2002/96/EC  
Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.  
L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso la riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto.  
Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

**GB** This product confirms to EU Directive 2002/96/EC  
The symbol of the crossed waste paper basket on the appliance indicates that at the end of its working life the product should be disposed of separately from normal domestic household rubbish, it must be disposed of at a waste disposal centre with dedicated facilities for electric and electronic appliances or returned to the retailer when a new replacement product is purchased.  
The user is responsible for the disposal of the product at the end of its life at an appropriate waste disposal centre. The waste disposal centre ( using special treatment and recycling processes effectively dismantles and disposes of the appliance) helps to protect the environment by recycling the material from which the product is made.  
For further information about waste disposal system visit your local waste disposal centre or the retailer from which the product was purchased.

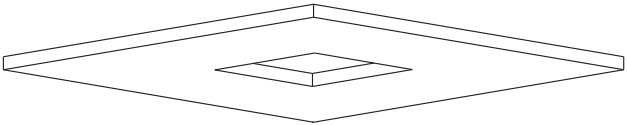


**Attenzione:**  
-L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato.  
-Prima di effettuare i collegamenti elettrici assicurarsi di avere tolto tensione all'impianto operando sugli interruttori del quadro elettrico generale.  
-Il seguente apparecchio è costruito con parti non commestibili.  
-Tenere lontano dalla portata dei bambini: parti che lo costituiscono sono di piccole dimensioni e possono essere da essi ingerite.  
-Dopo l'accensione in alcune parti l'apparecchio potrebbe raggiungere alte temperature pertanto non toccare.  
-Non versare acqua o altri liquidi sull'apparecchio.  
-Qualora l'apparecchio presentasse difetti di fabbricazione che ne pregiudicassero il funzionamento, restituirlo al rivenditore;  
-Se si interviene sull'apparecchio manomettendolo, l'azienda non risponderà in alcun caso di danni provocati a cose o persone.

**Warning:**  
- The installation must be effected by competent staff only  
- Before making the electrical connections make sure that the tension line is off by pushing the switches on the general switchboard  
- The article is manufactured with non-eatable parts  
- Keep away from children, small components could be easily swallowed  
- When on, the item can reach hot temperature, do not touch  
- Do not pour water or other liquids on it  
- In case of faulty article, not allowing its proper working, just send it back to the reseller  
- If you dismantle the product, the supplier will not be liable for damages

INSTALLAZIONE A CARTONGESSO/PLASTERBOARD INSTALLATION

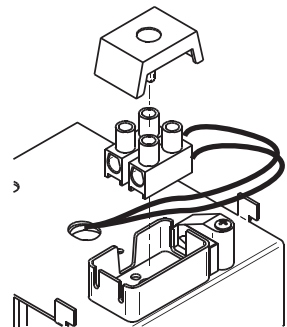
1



- Effettuare un foro sul cartongesso seguendo le seguenti indicazioni:  
- Make a hole in the plasterboard following the pattern:

INCAS 1	INCAS 1A	162x163 mm
INCAS 2	INCAS 2A	316x163 mm
INCAS 3	INCAS 3A	470x163 mm
INCAS 4	INCAS 4A	316x316 mm
INCAS 4L	INCAS 4LA	624x163 mm

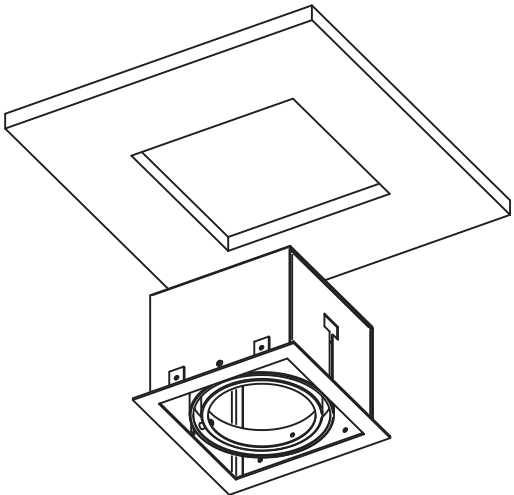
2



- Cablare il faretto come da descrizione prodotto, utilizzando la morsettiera in dotazione:  
- Wire the spotlight as description using the electrical terminal.

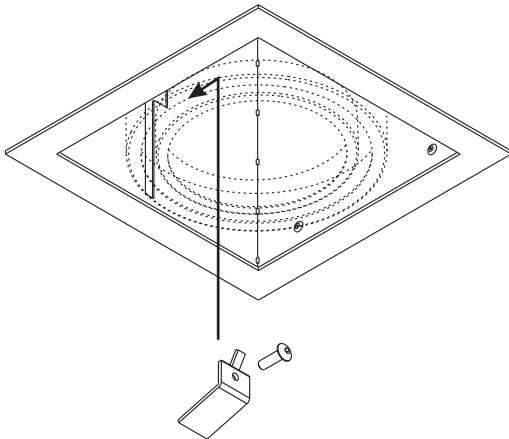
NOTA: collegare il cavo di terra (giallo-verde).  
NOTE: connect earth wire (yellow-green cable).

3



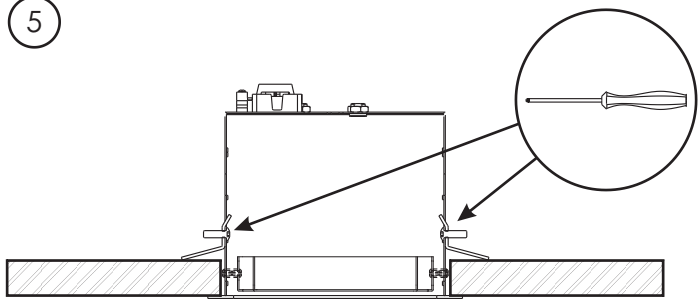
-Inserire il faretto all'interno del foro praticato nel cartongesso.  
-Insert the lamp into the hole in the plasterboard.

4



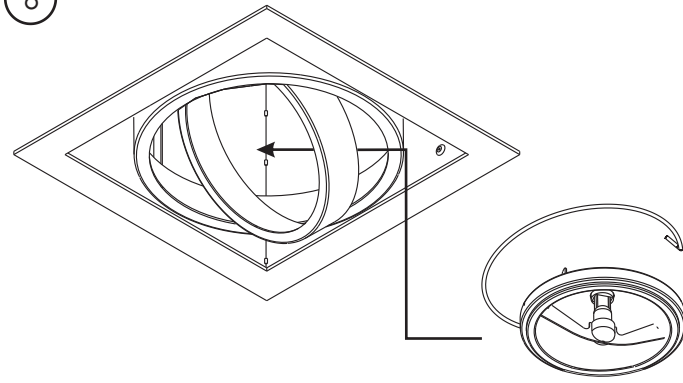
-Inserire nelle asole laterali le apposite staffe di bloccaggio.  
-Insert the brackets supplied in the side holes.

5



-Bloccare il faretto serrando le staffe con le apposite viti in dotazione.  
-Lock the lamp into the hole by screwing in tightly the screws supplied.

6

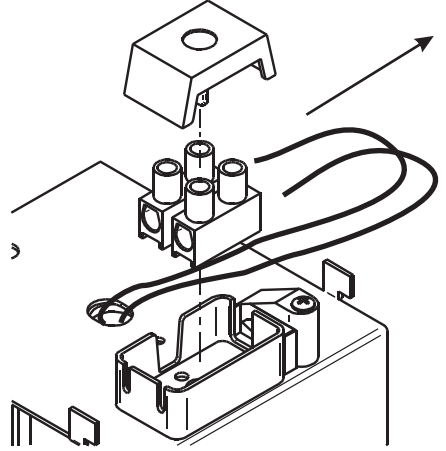


- Per l'inserimento delle lampadine, ruotare gli anelli, estrarre la molla cablare la lampadina e bloccarla reinserendo la molla di tenuta.  
- To insert the bulbs, rotate the rings, to extract the seal spring, wire the bulb and reinsert the spring.

7

**Montaggio degli accessori SE27/2 e SE28/2\***  
Installation of SE27/2 and SE28/2 accessories

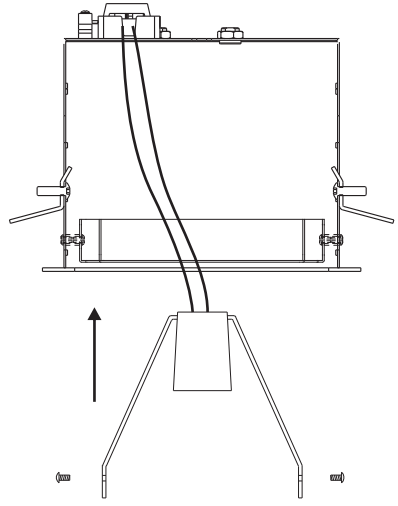
**Montaggio con PAR G12\***  
Installation of PAR G12\*



- Rimuovere i cavetti in dotazione e ricablare il faretto con l'apposita staffa  
- Remove the cables provided and rewire the spotlight with the provided bracket

8

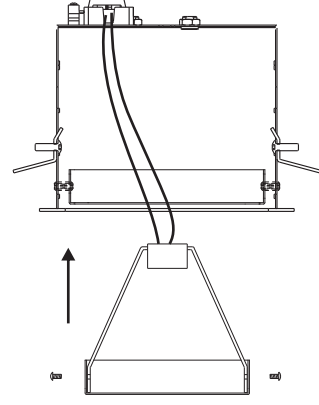
**Montaggio degli accessori SE27/2 e SE28/2**  
Installation of SE27/2 and SE28/2 accessories



- Inserire la staffa nell'anello interno esercitando una leggera pressione con le dita e fissarlo nei fori presenti con le apposite viti.  
- Installare il faretto come da punto 1  
- Insert the brackets into the smallest ring apply light pressure with the fingers and secure in the holes using appropriate screws  
- Install the spotlight as from step 1

9

**Montaggio con PAR G12\***  
Installation of PAR G12\*



- Fissare il faretto al cartongesso seguendo i punti precedenti. Inserire l'anello interno e fissarlo con le apposite viti all'anello esterno.  
- Installare il faretto come da punto 1  
- Fix the spotlight to the plasterboard following the previous steps. Insert the inner ring and secure it with screws to the outer ring.  
- Install the spotlight as from step 1

\*MONTAGGIO ANELLO G12 PREVISTO SOLO NELLE VERSIONI AD 1 LUCE. NELLE VERSIONI A PIU' LUCI L'ANELLO E' GIÀ MONTATO.  
\*THE INSTALLATION OF THE RING IS PROVIDED ONLY IN VERSIONS TO A LIGHT. IN VERSIONS WITH MORE LIGHTS, THE RING IS ALREADY MOUNTED